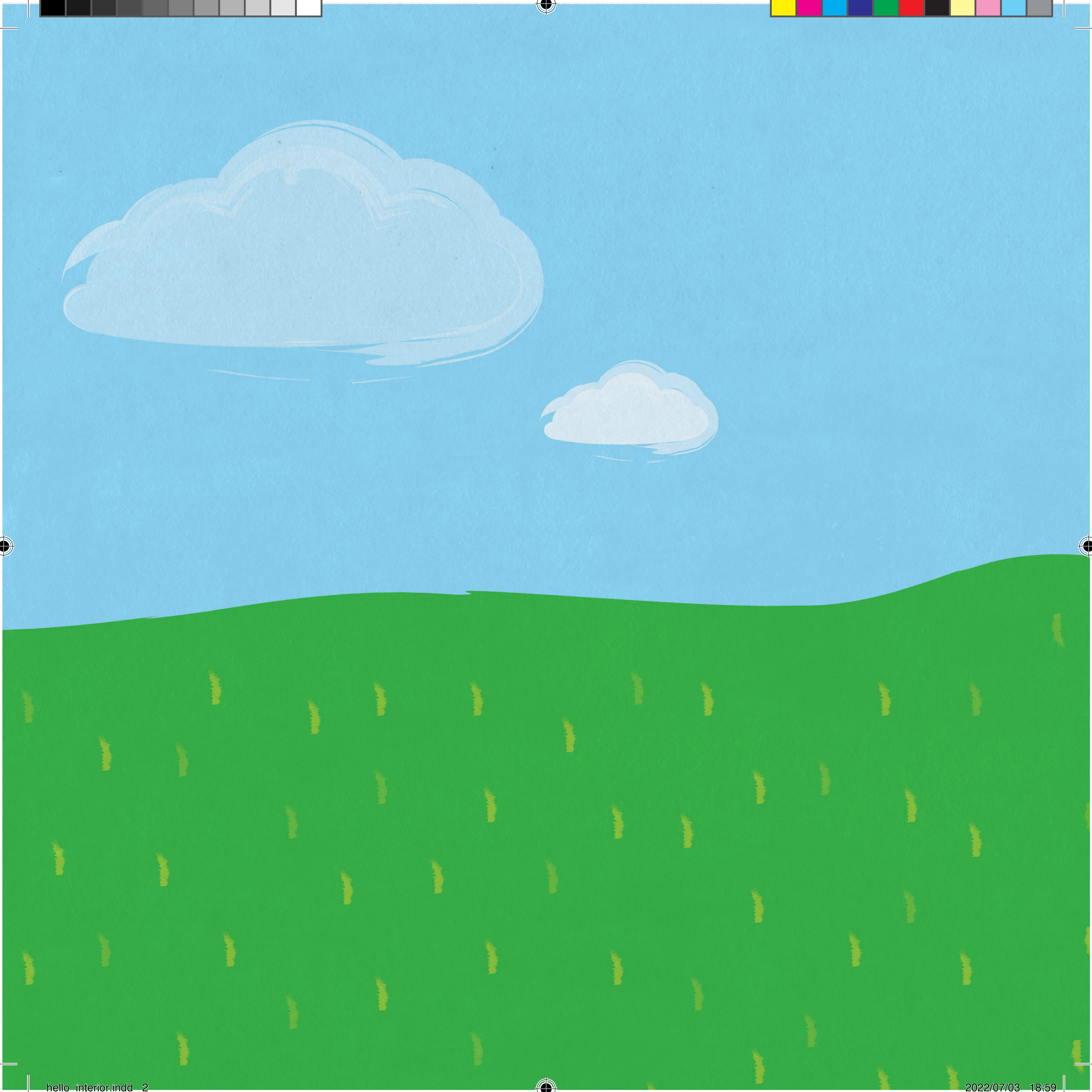
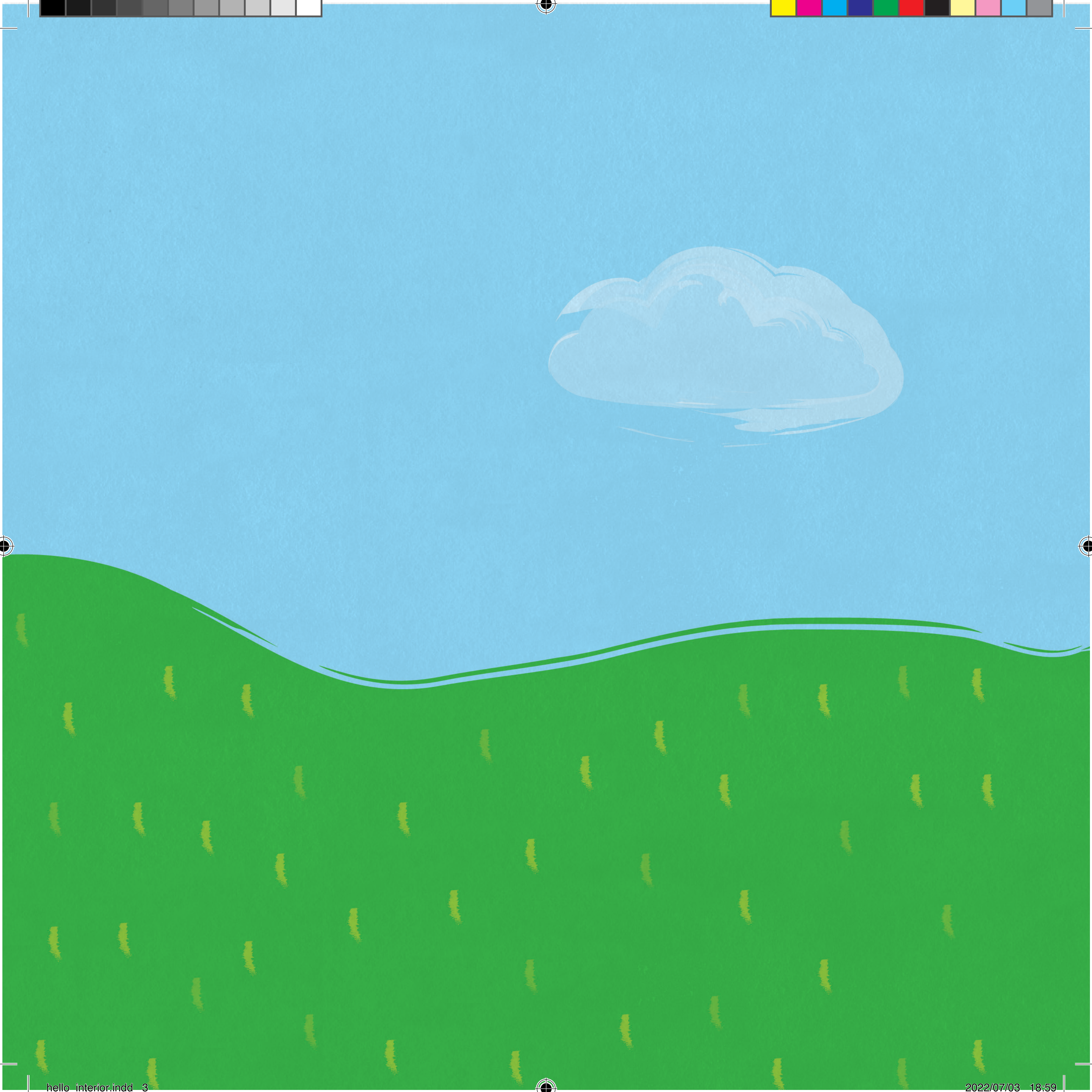
molo

Le ncwadi yeka

hello_interior.indd 1 2022/07/03 18:59



hello_interior.indd 2 2022/07/03 18:59



hello_interior.indd 3 2022/07/03 18:59

Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

Molo
(Hello)
Illustrated by Imile Wepener
Written by Jennie Marima
Designed by Rox Jaden Palmer
Edited by Nabeela Kalla
Translated by Sihle Siko
with the help of the Book Dash participants in Johannesburg on 25 February 2017.

ISBN: 978-1-77623-043-3

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.
No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.
Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.
No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

Jennie Marima Imile Wepener Rox Jaden Palmer

molo

hello_interior.indd 5 2022/07/03 18:59

Igama lam nguLolo.
Ndinabahlobo abaninzi.
Phuma kunye nam
sizokuthi molo!

hello_interior.indd 7 2022/07/03 18:59

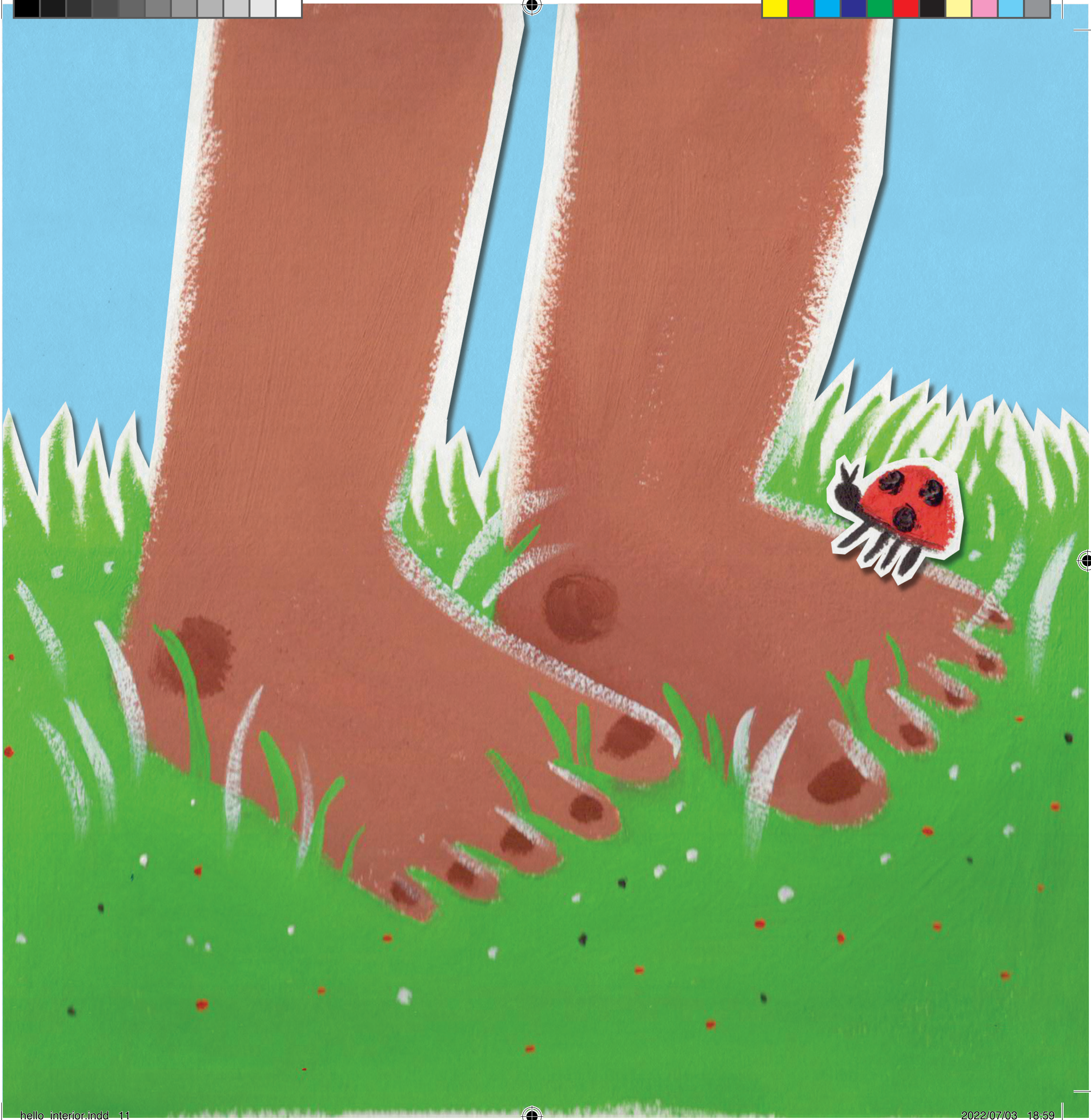
Molo Langa, elikhulu neliqaqambileyo. Ugcwalisa imini ngokukhanya kwakho okuqaqambileyo.

hello_interior.indd 8 2022/07/03 18:59

hello_interior.indd 9 2022/07/03 18:59

Molo Ngca,
ethambileyo neluhlaza.
Usinika sonke
indawo yokudlala.

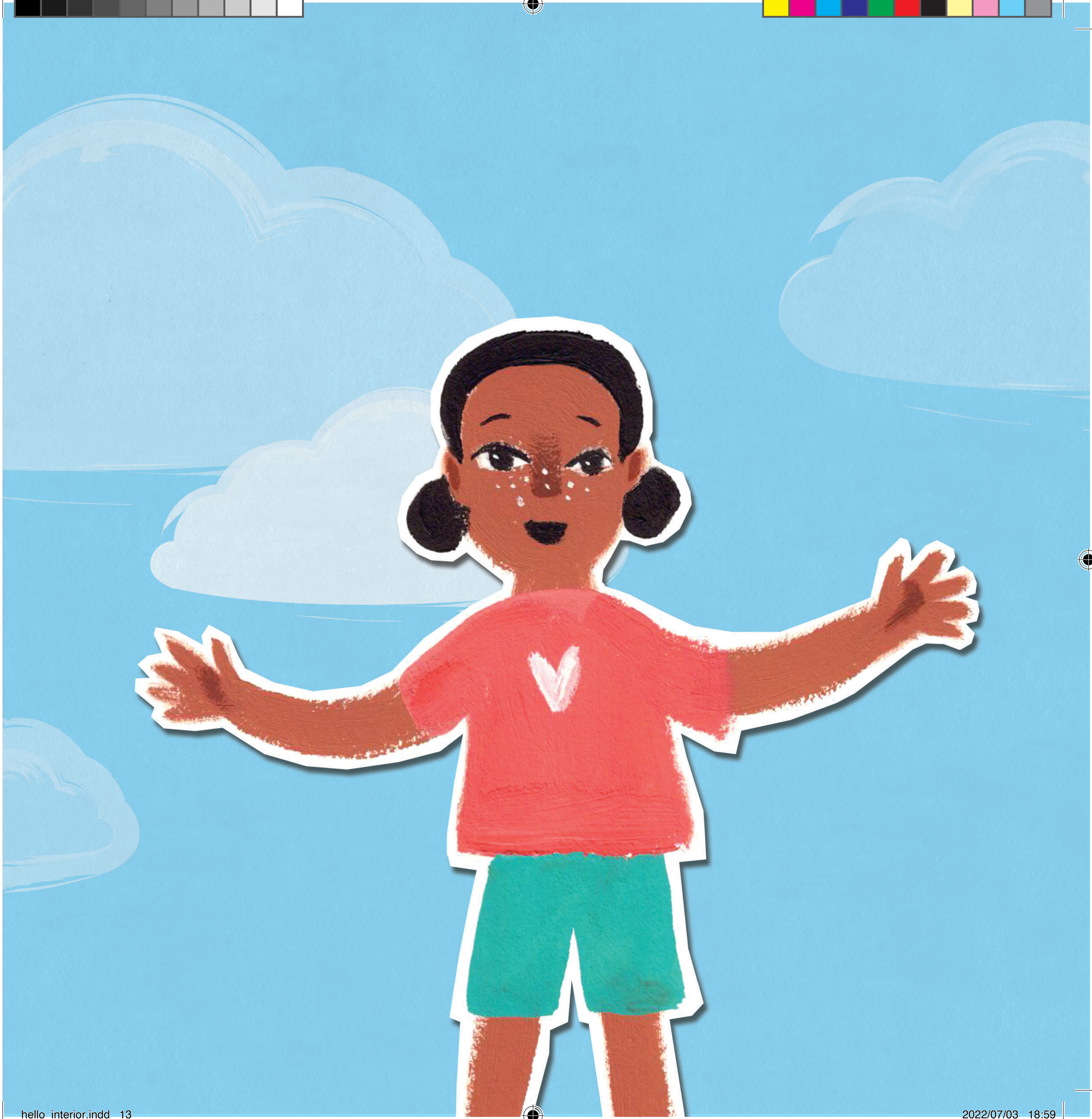
hello_interior.indd 10 2022/07/03 18:59



hello_interior.indd 11 2022/07/03 18:59

Molo Sibhakabhaka,
esibanzi nesizuba.
Ugcwalisa isibhakabhaka
ngombala ozuba.

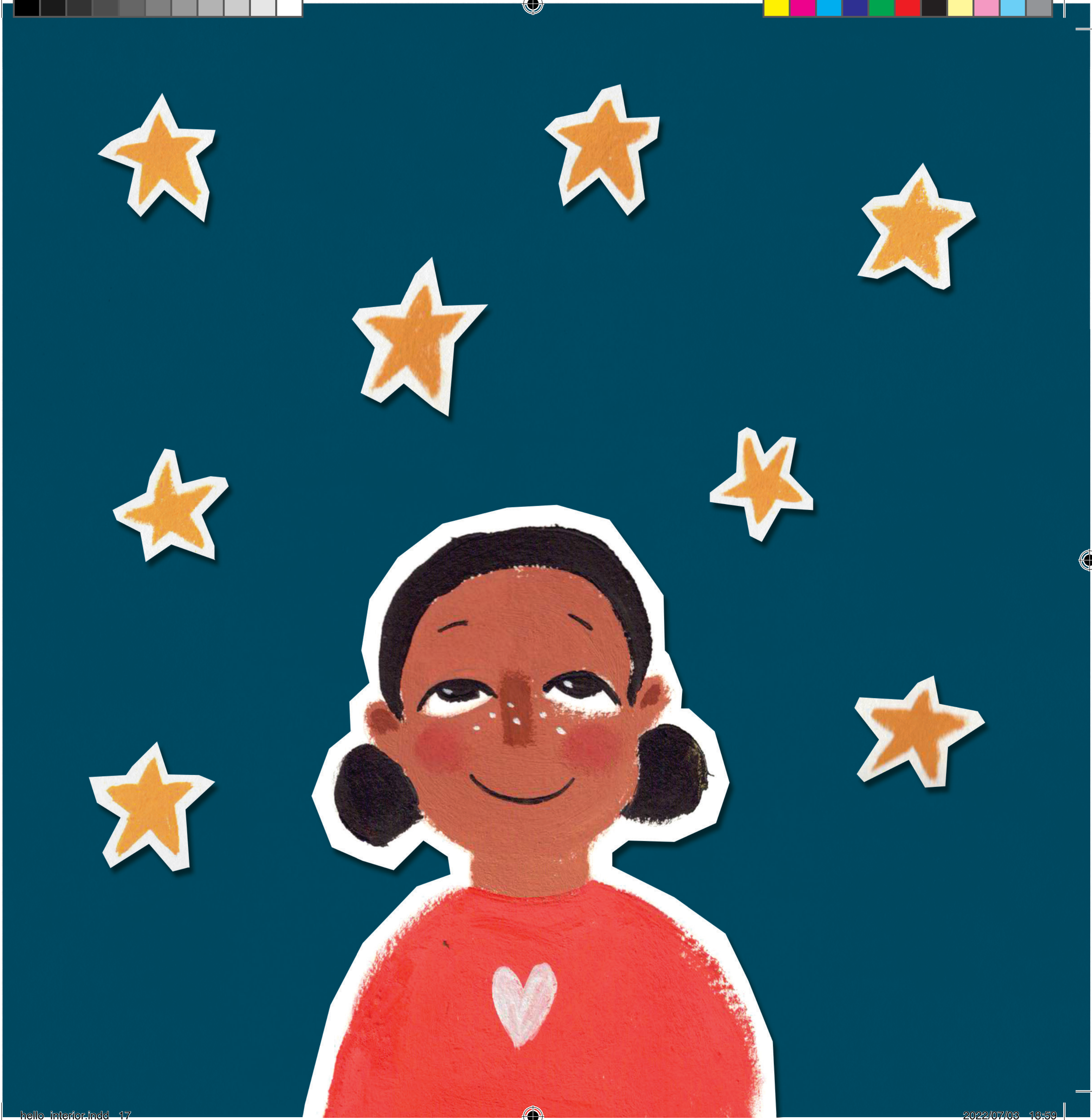
hello_interior.indd 12 2022/07/03 18:59



Molo Nyanga, phezulu kwisibhakabhaka esimnyama.
Wenza ubusuku bungabi mnyama kakhulu.

hello_interior.indd 14 2022/07/03 18:59

Molo Nkwenkwezi,
enkulu nemhlophe.
Wenza ubusuku bube
buhle kakhulu.



Molo Moya, onamandla
nokhululekileyo.
Uvuthuza izinto
yaye upholise.

hello_interior.indd 18 2022/07/03 18:59

Molo Mvula,
enayo. Uzisa amanzi
yaye upholise
umhlaba wethu.

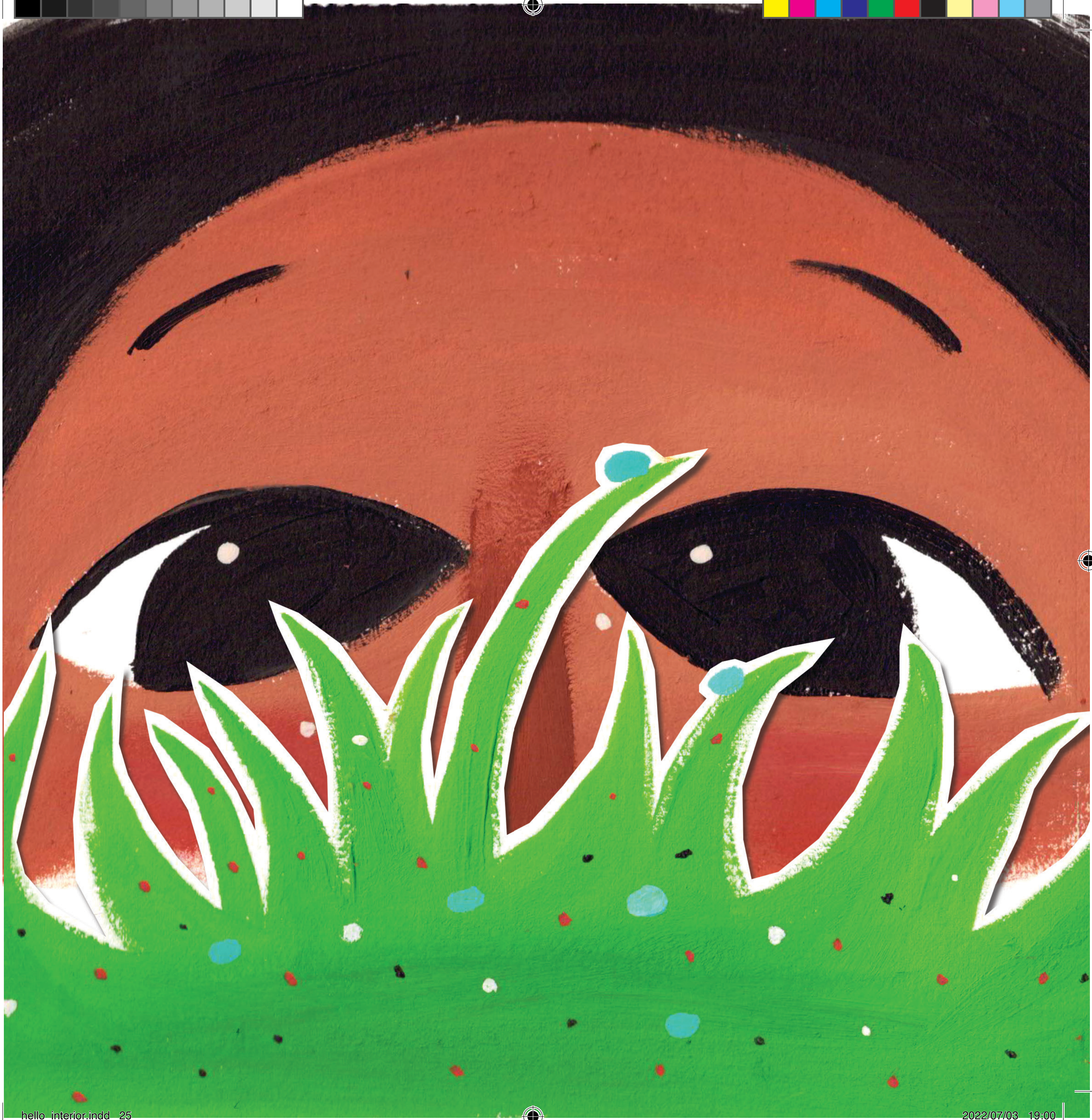
Molo Mbane, osuka phezulu kakhulu. Ukukhanya kwakho okubaneka kuqaqambise kuyasothusa.

Molo Ndudumo, egragrama emvuleni. Wenza ingxolo egqumayo, etsholo phezulu kakhulu.

hello_interior.indd 22 2022/07/03 18:59

Molo Mbethe, maqabaza amanzi. Wenza umhlaba uthambe yaye ube manzi.

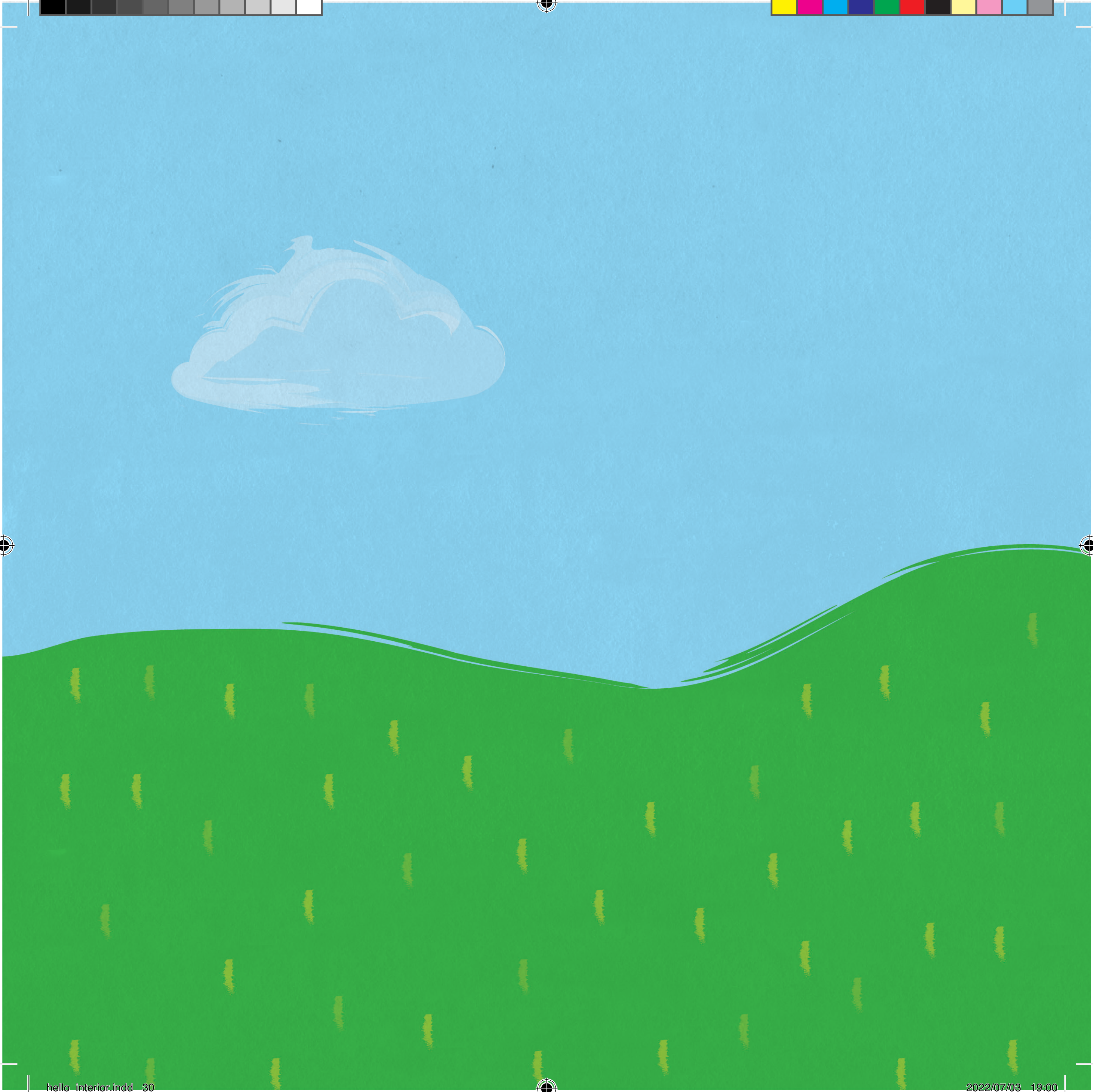
hello_interior.indd 24 2022/07/03 19:00

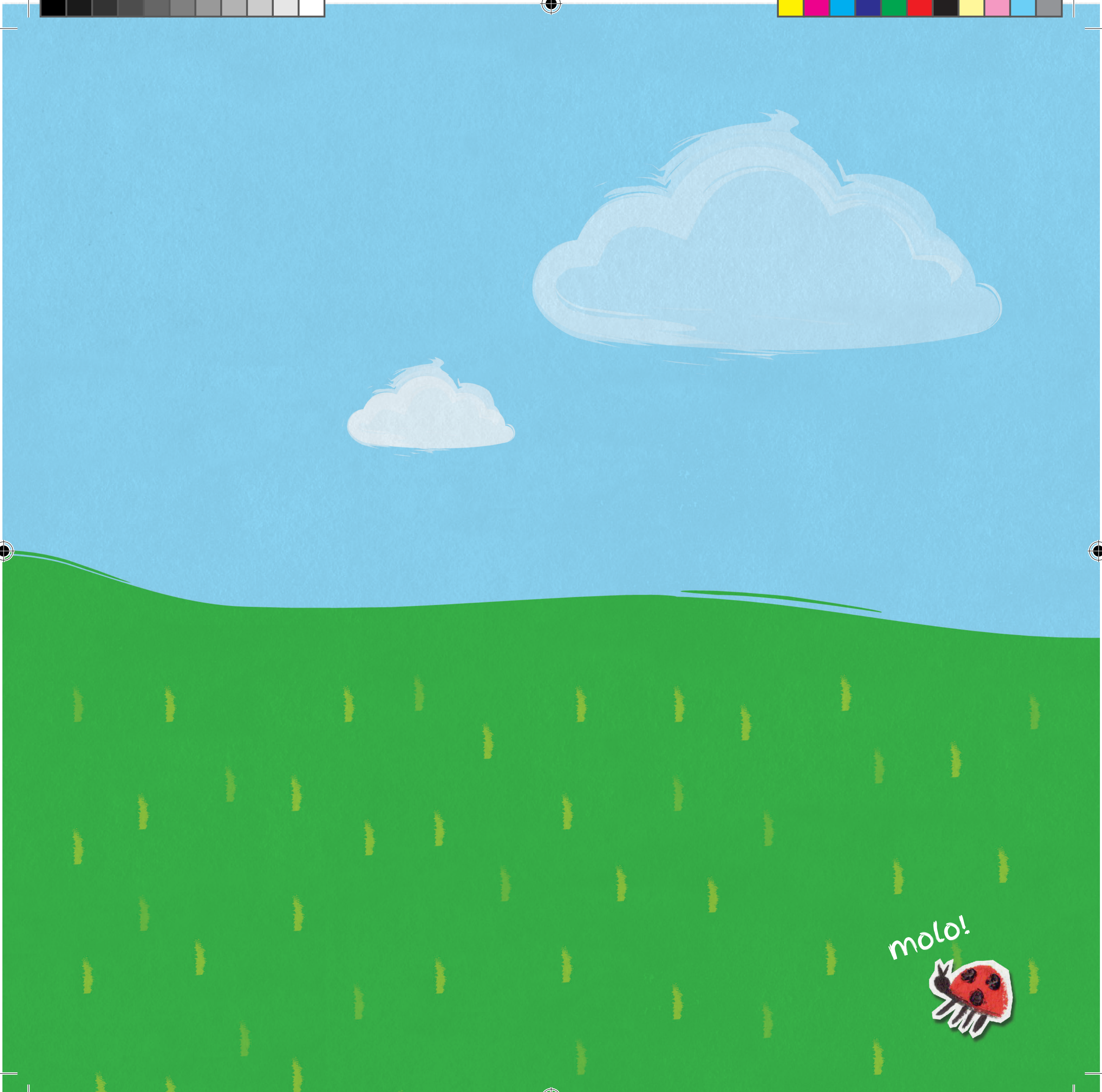


Molo Mthi, omkhulu
nowomeleleyo.
Usinika umthunzi
neziqhamo zokutya.

Molo Ntaka,
ebhabha esibhakabhakeni.
Ugcwalisa iintsuku zethu
ngeengoma ezimnandi.

hello_interior.indd 28 2022/07/03 19:00





hello_interior.indd 31 2022/07/03 19:00

Molo! Wena, ofunda le ncwadi.

Ngoku udibene nabahlobo bam, ndicela nawe undibonise abakho!